



## Carta vacanze Appenzello.

### Non avrete niente gratis... ma tutto regalato!

Un bel regalo vi aspetta se decidete di soggiornare, per un minimo di tre notti, presso la stessa struttura alberghiera o ricettiva di Appenzello e dintorni. La «Carta vacanze Appenzello» è il nostro omaggio di benvenuto per voi. Vi sarà consegnata come regalo al momento del vostro arrivo nella maggior parte di alberghi, rifugi alpini, appartamenti e Bed & Breakfast. Richiedetela al momento della vostra prenotazione – e poi godetevi l'Appenzello e dintorni! Autentico, naturale, sorprendente, generoso, spontaneo e ospitale – ecco com'è l'Appenzello.

La carta oro per gli ospiti dei nostri alberghi



La carta argento per gli ospiti dei nostri appartamenti e residence



### Ecco quello che dovete sapere

Adulti e bambini a partire da 6 anni, che soggiornano per un minimo di tre notti in un albergo, rifugio alpino, appartamento o esercizio Bed & Breakfast, riceveranno da molti dei loro albergatori/ospitanti la «Carta vacanze Appenzello». Essa autorizza, per chi soggiorna in albergo, a tutte le prestazioni raffigurate a tergo. Le stesse prestazioni, ad esclusione di quelle riguardanti il traffico pubblico, sono incluse anche per chi soggiorna in un appartamento. Chiedete la «Carta vacanze Appenzello» al momento della vostra prenotazione o all'arrivo!

- La carta deve essere esibita prima dell'utilizzo presso lo sportello oppure al personale di sorveglianza.
- Nei treni e autobus postali è necessario esibire la carta insieme ad un documento d'identità.
- Non ci saranno rimborsi per biglietti già acquistati oppure nel caso di un mancato utilizzo delle funivie per sospensione del servizio.
- La carta è personale e valida solo insieme ad un documento di riconoscimento.
- La validità di una carta è di massimo 7 giorni. Per soggiorni più lunghi dovrete richiedere una nuova «Carta vacanze Appenzello», che il vostro albergatore vi consegnerà sempre gratuitamente.
- Per gli ospiti di appartamenti per vacanze, il locatore può prorogare la durata fino a 14 giorni. In questo caso dovrà contrassegnare la carta vacanze con un apposito adesivo.
- La carta vacanza non può essere conteggiata in alcun modo nel prezzo della struttura ricettiva, in quanto è già compresa nel prezzo del pernottamento!
- L'utilizzo dei campi da tennis è per 1 persona e non per 1 campo. Il/i relativo/i partner devono esibire anche loro la carta vacanze oppure pagare la loro quota (non è compreso il noleggio della racchetta).
- La discesa sulla pista da bob vale per 1 bob/slitta.
- Nel caso di una partenza anticipata (soggiorno inferiore a 3 notti), l'albergatore ha il diritto di mettere in conto il prezzo pieno per notte e in ogni caso di chiedere almeno CHF 20.– per notte e carta.
- La «Carta vacanze Appenzello» non autorizza al trasporto di sciatori e sciatrici.
- La «Carta vacanze» non può essere acquistata.
- Il traffico pubblico è gratuito per tutta la rete OSTWIND. Il supplemento di CHF 5.–, tuttavia, è dovuto in ogni caso.
- È disponibile solo un numero limitato di biciclette; non possono essere quindi avanzate pretese per un numero sufficiente di biciclette a noleggio. Per evitare inconvenienti, è consigliabile prenotare per tempo le biciclette desiderate. Osservate l'orario di apertura dei negozi/noleggiatori di biciclette.
- Le biciclette a noleggio saranno trasportate alle condizioni abituali dai mezzi pubblici (non gratuitamente).
- La carta d'argento, rilasciata a chi soggiorna in appartamenti per vacanze, non è valida per i mezzi pubblici.

### Sponsor



Ufficio Turismo dell'Appenzello   
 CH-9050 Appenzello  
 Tel. +41 (0)71 788 96 41  
 Fax +41 (0)71 788 96 49  
 info@appenzell.ch

# Validità della carta.



## Carta vacanze Oro

- 1 Mezzi pubblici Ostwind, utilizzo gratuito per tutte le zone
- 2 Cabinovia Wasserauen–Ebenalp, 2 corse
- 3 Hoher Kasten Ristorante girevole e cabinovia, 2 corse
- 4 Funivia Jakobsbad–Kronberg, 2 corse
- 5 Museo Appenzello, ingresso libero
- 6 Museo Liner, ingresso libero
- 7 Museo Ziegelhütte, ingresso libero
- 8 Museo degli usi e costumi Urnäsch, ingresso libero
- 9 Volkskundemuseum (Museo demologico) Stein, ingresso libero
- 10 Piscina coperta Appenzello, ingresso libero
- 11 Centro benessere Appenzello, 1 ingresso
- 12 Piscina coperta Kaubad, ingresso libero
- 13 Piscina «Naturmoor Gontenbad», 1 ingresso
- 14 «Appenzeller Badi», ingresso libero
- 15 Pista per slittini Jakobsbad, 1 corsa
- 16 Tennis al coperto Appenzello, ingresso unico
- 17 Museo/fabbricazione del formaggio Stein, 1 degustazione di formaggi
- 18 Biblioteca comunale, prestito gratuito contro un deposito
- 19 Passeggiata «Ascolta il narratore», ingresso unico
- 20 Campo da golf Gonten, 30 palline gratis sul Driving Range per ogni Greenfee
- 21 Noleggio biciclette, un noleggio gratuito (bici elettrica, MTB o Citybike)

## Carta vacanze Argento

Tutte le prestazioni sopra indicate, tranne il punto 1 Mezzi pubblici OSTWIND, sono gratuite anche per i titolari della carta argento, rilasciata a chi soggiorna in appartamento.

